



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank

frmatblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue

Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Sunday: 01/02/2022

| | |
|-----------|---|
| 8:00 AM | +Bob Hodel, Deacon James Burkett – in thanksgiving for his "yes" to Christ |
| 10:00 AM: | +Pedro Mondragon, +Magdalena Ronquillo, +Socorro Mondragon, +Samuel Mondragon |
| 12:00 PM: | |

| | |
|----------------|--|
| Mon. Jan 03: | Adrian Reyes- birthday |
| Tues. Jan 04: | +Bob Hodel, +Ernest Fillippucci, Consolation of Jeannette Fillippucci |
| Wed. Jan 05: | + Soleda Garcia, +Keiry Vanessa Benitez, Conversión de la Familia Hernández Mimila |
| Thurs. Jan 06: | +Bob Hodel |
| Fri. Jan 07: | Cumpleaños de Eduardo Hernández, +Keiry Vanessa Benitez, Conversión de la Familia Hernández Mimila |

Mass Schedule

| Saturday Vigil: | Sunday: |
|-----------------------|---|
| 4:00 PM: English Mass | 8:00 AM: English Mass |
| 5:30 PM: Spanish Mass | 10:00 AM: Spanish Mass |
| | 12:00 PM: Bilingual -St. Joseph (Princeton) |

Daily Mass:

7:30 AM **English:** Monday, Tuesday, Thursday

6:30 PM **Spanish:** Wednesday & Friday

9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:**

First & Third Saturday: English

Second & Fourth Saturday: Spanish

Fifth Saturday: Bilingual

(Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted)

Eucharist Adoration & Confession:

Monday, Tuesday, Thursday: 5PM-7PM at the church

Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession: During Adoration

Mondays: 5:00 PM- 5:45 PM,

Tuesday & Thursday: 5PM-7PM

Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

(If Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying let him know you want to go to confession)

***No confessions on Tuesdays**

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

9:00 AM – 4:00 PM: Monday, Wednesday, Thursday, Friday

Closed: Tuesday

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497

dianneluoma@frontier.com

Finance Council: Brendan Farrell, Carmelita Silva,

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Susan Walsh & Young Ladies (teen) Choir,

Spanish Choir: Young Ladies (teen) Choir, Women's Choir & Mario

Reyes (Princeton); Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: Friday, January 28 at 6:00 PM, call the office to register.

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

Spanish- Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society:

To be announce

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting

7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator:

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr.

Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clint

Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez,

Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes

January 02, 2022 ~ The Epiphany of the Lord

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Sally Moore,

Carlos Plaza, Valeria Royal, Mary Unzueta, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey & Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school, especially during this COVID -19 Pandemic.



Second Collection for the Month of January

02: Building & Maintenance:

08/09: Insurance & Assessment

15/16: OLL School

22/23: Repair the roof of the church

29/30: Repair the roof of the church

**Please make all second collection's checks payable to Our Lady of Lourdes Church.*

Non-perishable Goods for An Emergency

Parish office is collecting canned food for storage for emergencies. Please bring your donations during office hours.

Office Closed for the Holidays

The parish office will be closed:

January 03-04



Bible Study

Wednesday evenings at 6:30PM at St. Bernadette's Hall. This class is being given by Deacon Julian Delgado.

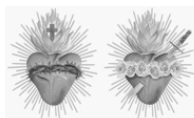
The Epiphany of the Lord - Thursday, January 6, 2022

The Kings Bread & Hot Chocolate

20 + C + M + B + 22

Please join the Hispanic community as they will give out the King's bread "Rosca de Reyes" on Thursday at the old parish hall from 4:30-6PM. You can also pick up your blessed chalk and instructions on how to chalk your door for the Epiphany House Blessing.

First Friday & Saturday Mass



- Devotion to the Sacred Heart of Jesus Mass; **Friday, January 7th at 6:30 PM - bilingual**
- Devotion to the Immaculate Heart Mass; **Saturday, December 8th at 9:00 AM - Bilingual**

Next overnight Adoration is scheduled for January 7th - 8th.

If you would like to participate, please sign up for the designated time which you can cover to be with our Lord. A new sign-up sheet is now available. We prefer to have at least 2 people committed to each hour. The sign-up sheet is on a clip board at the entrance of the church. Each month we will be having a new sign-up sheet.

- The Spanish Divine Mercy Prayer Group will be assigned from 3:00 AM- 5:00 AM; they will be singing and worshipping the Lord during that time. You are welcome to join.

Come let us Adore Him, He is waiting for you!

Jesus wants to spend some time with you!



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?

Pregnant? Need Help?

1-800-910-0191

Parish Giving

| Target Offertory | (Budget) | OLL Colusa | St. Joseph Mission |
|------------------|----------|------------|--------------------|
| Dec 04/05: | \$4,023 | \$3,449 | \$134 |
| Dec 11/12: | \$4,023 | \$2,351 | - |
| Dec 18/19: | \$4,023 | \$3,039 | \$147 |
| Dec 26: | \$4,023 | \$1,856 | \$52 |

Month of December: Special and Second Collections

04/05: Building & Maintenance: \$2,520

07/08: Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary: \$1,014

11/12: Retirement Fund for Religious: \$817

18/19: OLL School \$830

24/25 Christmas \$5,073

24/25: Repair the roof at the church \$832

26: AC Unit for parish center \$398

End of the year contribution letter

End of the year contribution letters are being prepared and they will be mailed out mid-January. If your address changed, please notify the parish office as soon as possible. Thank you.

Offering Envelopes 2022

Offering envelopes are now available at the church. If you used the envelopes last year, you will find your envelope box with your name on it, with the same number as last year.

If you wish to use offering envelopes this coming year, please pick up a box that is not labeled. Please **write your name and address** on the number corresponding to your box on the list provided. This will help out at the end of the year for those who wish to receive a receipt for tax purpose at the end of the year. If you put cash in your envelope, please make sure you write your full name completely on the envelope.

Thank you for your cooperation.

Walk For Life

The 18th Annual West Coast Walk for Life in San Francisco will take place on Saturday, January 22th, 2022. Come join fellow Catholics and Pro-Lifers from all over California and beyond in this PEACEFUL demonstration as we stand up for the littlest among us. Experience the blessing of being among thousands taking a stand for LIFE...

TWO buses will leave **St. Isidore Catholic Church** promptly at 9:00AM and will return to the Church at approximately 7:30PM. You are invited to join us at the 8:00AM Mass before leaving for San Francisco. The cost per ticket is \$40.00 per person. Tickets may be purchased in the Parish Office or on-line at the Parish website. <https://stisidore-yubacity.org>
For more information, please contact the Parish Office at 530-673-1573 or www.walkforlifewc.com



January 02, 2022 ~ The Epiphany of the Lord

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932 (oficina)

Misas diarias entere semana:

6:30 PM: Miércoles y Viernes en español

9:00 AM: Sábado (segundo y cuarto sábado en español)

Exposición del Santísimo

Sacramento:

5:00 PM-7:00 PM: Lunes, Martes, y Jueves

7:15 PM: Miércoles y Viernes

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

Cerrado: Martes

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesión:

Durante la Adoración. Tome en cuenta los Martes no hay confesiones. (* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, hágale saber que quiere ir a confesarse).

Segunda Colecta para el Mes de Enero:

01: Para el mantenimiento y edificio de la parroquia

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de Julio es necesario registrarte en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase esta programada para el **Viernes 28 de Enero a las 6:00PM**

Productos no perecederos para una emergencia

La oficina parroquial está recolectando alimentos enlatados para almacenarlos en caso de emergencia. Por favor traiga sus donaciones durante el horario de oficina.

Oficina cerrada por días festivos

La oficina parroquial estará cerrada:

3 y 4 de enero

La Epifanía del Señor (Día de Los Reyes Magos): jueves 6 de enero de 2022

Rosca de Reyes Y Chocolate

20 + C + M + B + 22

La comunidad hispana les invita a la "Rosca de Reyes" y chocolate el jueves en el saloncito parroquial (al lado de la iglesia) de 4:30-6PM. Ese día también daremos g's bendito e instrucciones sobre cómo marcar con el g's su puerta para la Bendición de la Casa de la Epifanía.

Misa del primer viernes y sábado

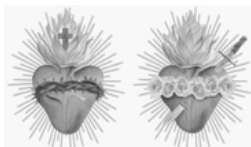
- Misa de devoción al Sagrado Corazón de Jesús; Viernes 7 de Enero a las 6:30 PM - bilingüe
- Devoción a la Misa del Inmaculado Corazón; Sábado 8 de Enero a las 9:00 AM - Bilingüe

Adoración durante la noche (del primer viernes al primer sábado)

La próxima Adoración nocturna está programada para el 7 y 8 de Enero. Si desea participar, regístrese para el tiempo designado que puede cubrir para estar con nuestro Señor. Ya está disponible una nueva hoja de registro. Preferimos tener al menos 2 personas comprometidas por cada hora. La hoja de registro está en un tablero de clip en la entrada de la iglesia. Cada mes tendremos una nueva hoja de registro.

- El Cenáculo de la Divina Misericordia se asignará de 3:00 AM a 5:00 AM; estarán cantando alabanzas y adorando al Señor durante ese tiempo. Todos son bienvenidos.

Ven y adorarlo, ¡Él te está esperando!
¡Jesús quiere pasar un tiempo contigo!



Clases de Catecismo Para Adultos en Español

La clase se lleva a cabo los Jueves de 7:00 PM a 8:30 PM. En el saloncito al lado de la iglesia. Esta clase es dada por el Padre Matt.

Sobres para las ofrendas del año 2022

Los sobres para las ofrendas ya están disponibles en la iglesia. Si utilizó los sobres el año pasado, encontrará la caja de su sobre con su nombre, con el mismo número que el año pasado.

Si desea utilizar los sobres de ofrendas este año que viene, por favor recoja una caja que no esté etiquetada. Escriba su nombre y dirección en el número correspondiente a su casilla en la lista proporcionada. Esto ayudará al final del año para aquellos que deseen recibir un recibo para fines fiscales al final del año. Si pone dinero en efectivo en su sobre, asegúrese de escribir su nombre completo en el sobre. Gracias por su cooperación.

Día Mundial del Matrimonio-Renovación de Votos

Sábado, 12 de Febrero del 2022, Misa a las 9:30am en St. Lawrence the Martyr Parish, North Highlands Únase a nosotros para honrar el matrimonio, la belleza de la fidelidad, sacrificio y la alegría en la vida matrimonial. Durante la transmisión en vivo de la misa, habrá una bendición especial para las parejas casadas sacramentalmente y la oportunidad de renovar su compromiso matrimonial.

Después de la misa, habrá la oportunidad para las parejas que reciban la bendición y foto con el Obispo Soto. En la recepción, se entregará un certificado especial a las parejas que celebran un aniversario significativo (10, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 50+). Si está planeando asistir favor de inscribirse en: www.scd.org/wmd Si tiene alguna pregunta favor de llamar al Oficina de Familia y Formación en la Fe al (916) 733-0133.

Caminata Anual por la Vida

La 18a Caminata Anual por la Vida de la Costa Oeste en San Francisco se llevará a cabo el sábado 22 de enero de 2022. Únase a otros católicos y Pro-Lifers de toda California y más allá en esta demostración PACÍFICA mientras defendemos a los más pequeños entre nosotros. Experimente la bendición de estar entre miles de personas que defienden la VIDA ...

DOS autobuses saldrán de la **Iglesia Católica de San Isidro en Yuba City** puntualmente a las 9:00 AM, y regresarán a la iglesia aproximadamente a las 7:30 PM. Está invitado a unirse a nosotros en la misa de las 8:00 AM antes de partir hacia San Francisco. El costo por boleto es de \$ 40.00 por persona. Los boletos se pueden comprar en la Oficina Parroquial o en línea en el sitio web de la Parroquia.

<https://stisidore-yubacity.org>

Para obtener más información, comuníquese con la Oficina Parroquial al 530-673-1573 o www.walkforlifewc.com



January 02, 2022 ~ The Epiphany of the Lord

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763
CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

The helpful place.

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144

640 Market Street | Colusa, CA 95932

DAVISON DRUG & STATIONERY



- since 1869 -
COLUSA

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Colleen Wrynski
(530) 277-7080

Broker Associate
DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com
www.colusacountyproperty.com
FAX (530) 660-5010

kw
KELLERWILLIAMS



**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply**
(530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932
530 458-2197

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**Best Tire Value
PROMISE**



COLUSA
1108 MARKET ST • 530-458-3803

**McNARY
FUNERAL
SERVICE MOORE**

Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410



Office # (909) 373-5713
Fax# (909) 256-4465
Email: legacyofmemoriesFH@gmail.com
www.lofmfuneral.com

4 N. Central Ave.
Upland, CA 91786

Hablamos Español

Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery



Holy Cross Cemetery
530-438-4998

Hector Velsaco
Family Service Advisor



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES**
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

Se habla
español

